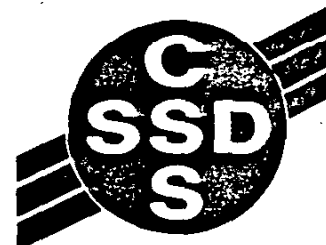
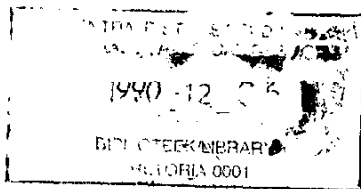


BIBLIOTHEEK



REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA



SENTRALE
STATISTIEKDIENS
CENTRAL
STATISTICAL SERVICE

**STATISTIESE NUUSBERIG
STATISTICAL NEWS RELEASE**

P6141.2

**GROOTHANDELVERKOPE: SEPTEMBER 1990
(MET VERGELYKENDE VERWAGTE WAARDES VIR
OKTOBER 1990)**

**WHOLESALE TRADE SALES: SEPTEMBER 1990
(WITH COMPARABLE EXPECTED VALUES FOR
OCTOBER 1990)**

5 DESEMBER/DECEMBER 1990

OPSOMMING

Die verwagte reële groothandelverkope vir Oktober 1990 toon dat die afnemende tendens wat sedert Junie 1990 in reële groothandelverkope (uitgesonderd diamante) ingetree het, steeds voortduur. Totale reële groothandelverkope (uitgesonderd diamante) vir die jongste drie maande tot Oktober 1990 is 3,3% laer as dié vir die voorafgaande drie maande na seisoensaanpassing.

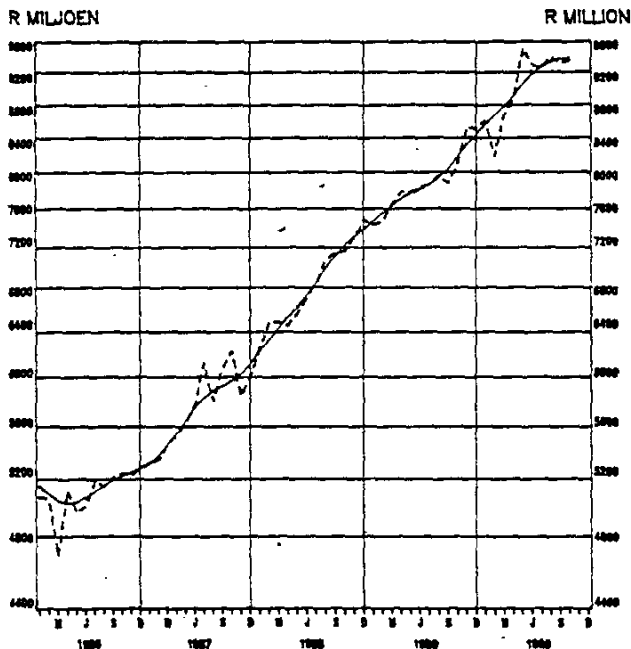
Die totale waarde van groothandelverkope (uitgesonderd diamante) vir September 1990 toon 'n daling van 1,0% vergeleke met Augustus 1990 na seisoensaanpassing. Die grootste daling het voorgekom by groothandelaars in voedsel, drank en tabak (+12,3%) na relatief hoë verkope in Augustus 1990. Hierteenoor het groothandelaars in lewende hawe en produkte 'n styging van 16,9% getoon na relatief lae verkope in Augustus 1990.

SUMMARY

The expected real wholesale trade sales for October 1990 indicates that the declining trend in real wholesale trade sales (excluding diamonds) which started in June 1990 still continues. Total real wholesale trade sales (excluding diamonds) for the last three months up to October 1990 are 3,3% lower than that for the previous three months after seasonal adjustment.

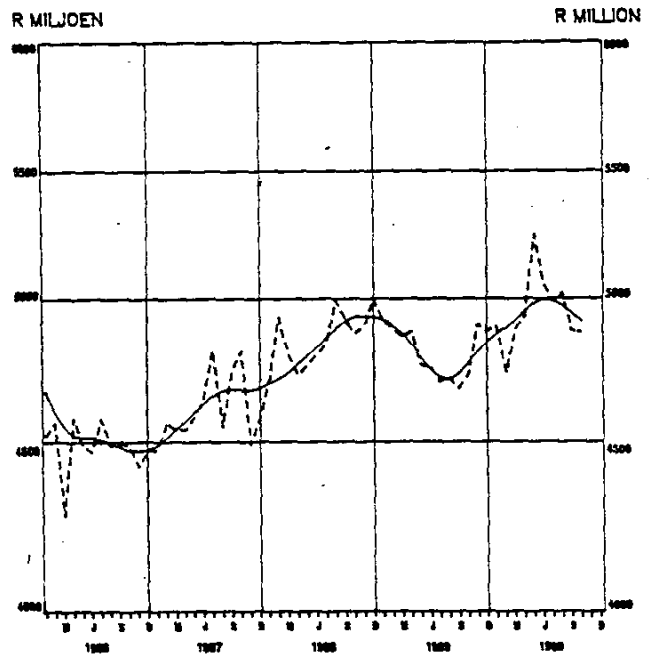
The total value of wholesale trade sales (excluding diamonds) for September 1990 reflects a decrease of 1,0% compared with August 1990 after seasonal adjustment. The largest decrease occurred in respect of wholesalers in foodstuffs, beverages and tobacco (+12,3%) after relatively high sales in August 1990. As against this wholesalers in livestock and produce reflected an increase of 16,9% after relatively low sales in August 1990.

**GROOTHANDELVERKOPE
UITGESONDERD DIAMANTE
HEERSENDE PRYSE / CURRENT PRICES**



Skaal: Semi-logaritmies Scale: Semi-logarithmic
Tendenssiklus _____ Trend cycle
Seisoensaangepas _____ Seasonally adjusted

**WHOLESALE TRADE SALES
EXCLUDING DIAMONDS
KONSTANTE 1985-PRYSE / CONSTANT 1985 PRICES**



Skaal: Semi-logaritmies Scale: Semi-logarithmic
Tendenssiklus _____ Trend cycle
Seisoensaangepas _____ Seasonally adjusted

NAVRAE:

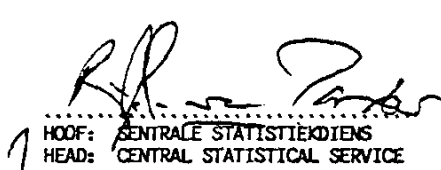
PRETORIA Tel. (012) 310-8911
Privaatsak X44, Pretoria, 0001
Faks: 3226325 3220463
3222769 3200919

ENQUIRIES:

PRETORIA Tel. (012) 310-8911
Private Bag X44, Pretoria, 0001
Fax: 3226325 3220463
3222769 3200919

BLOEMFONTEIN (051) 477767	KEMPTON PARK (011) 3943420/1	NELSPRUIT (01311) 52455/6
DURBAN (031) 3053904	KIMBERLEY (0531) 33965	PIETERSBURG (01521) 71609
KAAPSTAD/CAPE TOWN (021) 4616940	KLERKSDORP (018) 24008	PORT ELIZABETH (041) 523801/2

Tydperk - Period	Verkope - (uitgesonderd diamante) Sales - (excluding diamonds)		Persentasieverandering van verkope Percentage change of sales	
	Teen heersende pryse At current prices	Teen konstante 1985-pryse At constant 1985 prices	Teen heersende pryse At current prices	Teen konstante 1985-pryse At constant 1985 prices
	R. Milj./Mill.			
Werklike waardes/Actual values				
Aug. 1990 - Okt./Oct. 1990	29 195,6	15 360,6	+17,2	+4,6
Aug. 1989 - Okt./Oct. 1989	24 905,9	14 684,0		
Seisoensaangepaste waardes/ Seasonally adjusted values				
Aug. 1990 - Okt./Oct. 1990	28 085,8	14 782,9	-0,0	-3,3
Mai/May 1990 - Jul. 1990	28 082,9	15 285,6		


 HOOF: SENTRALE STATISTIEKDIENS
 HEAD: CENTRAL STATISTICAL SERVICE

OPMERKINGS

Hierdie statistiese nuusberig toon finale ramings van die groothandelverkope. Beide die werklike en seisoensaangepaste waardes van groothandelverkope volgens soort besigheid teen heersende sowel as konstante 1985-pryse word getoon. Die waarde van verkope teen konstante 1985-pryse ten opsigte van elke soort besigheid is verkry deur die verkoopwaarde teen heersende pryse met behulp van sub-indeks van die Produk-sieprysindeks op basis 1985 = 100 te defleer.

Historiese gegewens met betrekking tot groothandelverkope teen konstante 1985-pryse sal mettertyd in 'n afsonderlike Statistiese Nuusberig (P6141.3) gepubliseer word.

'n Voorlopige raming van totale groothandelverkope word in Statistiese Nuusberig P6141.1 gepubliseer.

Die jongste maand se syfers is aan hersiening onderworpe.

NOTES

This statistical news release shows final estimates of the wholesale trade sales. Both actual and seasonally adjusted values of wholesale trade sales according to kind of business at current as well as constant 1985 prices are shown. The value of sales at constant 1985 prices in respect of each kind of business is obtained by deflating the sales value at current prices by means of sub-indices of the Production Price Index on base 1985 = 100.

Historical data in connection with wholesale trade sales at constant 1985 prices will be published in due course in a separate Statistical News Release (P6141.3).

A preliminary estimate of total wholesale trade sales is published in Statistical News Release P6141.1.

The figures for the latest month are subject to revision.

GROOTHANDELVERKOPE VOLGENS SOORT BESIGHEID
TABEL 1.1 - TEEN HIEERSENDE PRYSE

WHOLESALE TRADE SALES BY KIND OF BUSINESS
TABLE 1.1 - AT CURRENT PRICES

SE ISOENSAANGEPASTE WAARDES - SEASONALLY ADJUSTED VALUES

WERKLIKE WAARDES - ACTUAL VALUES

R MILJ./MILL.

SOORT BESIGHEID KIND OF BUSINESS	WERKLIKE WAARDES - ACTUAL VALUES				SE ISOENSAANGEPASTE WAARDES - SEASONALLY ADJUSTED VALUES							
	OKT./ OCT. 1/ 1990	SEP. 1990	AUG. 1990	SEP. 1989	JAN. - 1990	SEP. 1989	OCT. 1/ 1990	SEP. 1990	AUG. 1990	JUL. 1990	JUN. 1990	SEP. 1989
TOTAAL/TOTAL	9 986,5	10 052,4	9 975,6	8 606,8	82 606,6	71 178,6*						
INGESLUIT DIAMANTE INCLUDING DIAMONDS	9 745,4	9 762,5	9 687,7	8 276,5	79 967,9	68 653,6*	9 363,5	9 312,3	9 410,1	9 249,5	9 305,8	7 881,1
UITGESONDERD DIAMANTE EXCLUDING DIAMONDS	1 842,7	1 864,6	1 941,4	1 622,1	15 639,0	12 682,5	1 818,5	1 782,4	2 033,4	1 846,5	1 871,1	1 558,6
VOEDSEL, DRANK EN TABAK FOODSTUFFS, BEVERAGES AND TOBACCO	300,6	265,5	243,8	226,2	2 338,3	2 342,1	289,6	291,9	249,7	304,1	269,1	246,3
LEWENDE HAWE EN PRODUKTE	228,8	230,3	209,3	206,0	1 819,2	1 603,0	199,8	205,5	196,9	186,3	193,9	182,2
LIVESTOCK AND PRODUCE KLERASIE, SKOEISEL EN TEKSTIELE	322,9	294,1	303,9	241,3	2 179,8	1 938,2	284,1	274,8	261,9	245,0	263,0	225,6
CLOTHING, FOOTWEAR AND TEXTILES	481,0	463,1	453,8	376,1	3 749,3	3 289,5	475,2	436,0	423,7	404,1	424,5	351,9
MEUBELS EN HUISHOU- DELIKE BENODIGHDE FURNITURE AND HOUSE- HOLD REQUISITES												
KANTOOR- EN WINKELUIT- RUSTING, BOEKE EN SKRYFBEHOEFTE												
OFFICE AND SHOP EQUIP- MENT, BOOKS AND STATIONERY	241,1	290,0	287,9	330,3	2 638,5	2 524,9						
DIAMANTE, JUWELIERS- EN SILWERWARE	990,9	1 009,6	932,1	788,5	7 392,9	6 344,8	927,7	909,6	891,9	870,6	859,0	709,5
DIAMONDS, JEWELLERY AND SILVERWARE												
FARMASEUTIESE EN CHE- MIESE PRODUKTE	1 048,9	1 071,0	1 117,5	944,7	8 880,8	7 714,1	980,8	993,6	1 032,6	995,0	1 032,5	875,2
PHARMACEUTICAL AND CHEMICAL PRODUCTS												
KONSTRUKSIE- EN BOUMA- TERIAAL	1 665,6	1 668,5	1 657,3	1 446,5	13 958,1	13 262,1	1 562,7	1 549,8	1 588,4	1 584,7	1 627,8	1 342,8
CONSTRUCTION AND BUIL- DING MATERIALS												
MASJINERIE EN UITRUS- TING:												
MYN, NYWERHEID EN LANDBOU												
MACHINERY AND EQUIP- MENT:												
MINING, INDUSTRIAL AND AGRICULTURAL	2 863,9	2 895,7	2 828,6	2 425,1	24 010,5	19 477,6	2 763,5	2 805,8	2 774,1	2 759,1	2 719,6	2 347,1
DIVERSE/MISCELLANEOUS												

1/ VERWAGTE WAARDES
* HERSIEN

1/ EXPECTED VALUES
* REVISED

GROOTHANDELVERKOPE VOLGENS SOORT BESIGHEID
TABEL 1.2 - TEEN KONSTANTE 1985-PRYSE

WHOLESALE TRADE SALES BY KIND OF BUSINESS
TABLE 1.2 - AT CONSTANT 1985 PRICES

R MILJ./MILL.

SOORT BESIGHEID KIND OF BUSINESS	WERKLIKE WAARDES - ACTUAL VALUES				SEISOENSAANGEPASTE WAARDES - SEASONALLY ADJUSTED VALUES							
	OKT./ OCT. 1/ 1990	SEP. 1990	AUG. 1990	SEP. 1989	JAN. - SEP. 1990 1989	OKT. 1/ 1990	SEP. 1990	AUG. 1990	JUL. 1990	JUN. 1990	SEP. 1989	
TOTAAL/TOTAL	5 173,1	5 211,0	5 292,4	5 143,1	45 223,7	44 319,0*	4 877,7	4 884,9	5 020,3	4 989,8	5 054,0	4 676,4
INGESLUIT DIAMANTE INCLUDING DIAMONDS	5 074,3	5 102,1	5 184,2	4 896,3	43 980,9	42 479,0*	943,5	915,5	1 060,1	997,8	1 011,8	914,7
EXCLUDING DIAMONDS	956,5	968,1	1 013,6	962,1	8 498,7	7 710,7	171,4	169,1	148,4	188,6	166,2	158,6
VOEDSEL, DRANK EN TABAK FOODSTUFFS, BEVERAGES AND TOBACCO	178,7	153,7	145,8	145,5	1 428,0	1 518,8	90,6	94,5	91,3	87,7	92,3	96,1
LEWENDE HAWE EN PRODUKTE	103,4	104,8	97,5	107,5	872,1	887,9	138,3	132,5	128,1	121,0	132,9	126,4
LIVESTOCK AND PRODUCE KLERASIE, SKOEISEL EN TEKSTIELE	156,1	143,5	148,5	136,9	1 112,4	1 139,9	227,0	205,8	202,8	195,7	211,5	195,3
CLOTHING, FOOTWEAR AND TEXTILES	226,8	221,5	218,3	211,5	1 876,5	1 931,5	446,3	439,5	434,9	426,3	425,9	382,2
MEUBELS EN HUISHOU- DELIKE BENOIGINGHEDE FURNITURE AND HOUSE- HOLD REQUISITES	98,8	109,0	108,2	246,8	1 242,8	1 839,9	441,8	457,1	479,3	469,7	489,6	463,1
KANTOOR- EN WINKELUIT- RUSTING, BOEKE EN SKRYFBEHOEFTE	472,6	490,9	454,5	427,7	3 705,9	3 578,7	753,1	760,0	786,2	791,0	819,4	731,0
OFFICE AND SHOP EQUIP- MENT, BOOKS AND STATIONERY	806,5	823,5	823,2	792,5	7 116,8	7 620,6	1 670,8	1 678,4	1 696,8	1 707,4	1 693,7	1 584,5
DIAMANTE, JUWELIERS- EN SILWERWARE DIAMONDS, JEWELLERY AND SILVERWARE	473,8	494,0	516,5	500,4	4 248,4	4 275,8	441,8	457,1	479,3	469,7	489,6	463,1
FARMASEUTIESE EN CHE- MIESE PRODUKTE PHARMACEUTICAL AND CHEMICAL PRODUCTS	806,5	823,5	823,2	792,5	7 116,8	7 620,6	1 670,8	1 678,4	1 696,8	1 707,4	1 693,7	1 584,5
KONSTRUKSIE- EN BOUMA- TERIAAL CONSTRUCTION AND BUIL- DING MATERIALS	1 700,0	1 702,1	1 766,1	1 612,3	15 122,1	13 815,2	1 670,8	1 678,4	1 696,8	1 707,4	1 693,7	1 584,5
MASJINERIE EN UITRUS- TING; MYN, NYWERHEID EN LANDBOU	1 700,0	1 702,1	1 766,1	1 612,3	15 122,1	13 815,2	1 670,8	1 678,4	1 696,8	1 707,4	1 693,7	1 584,5
MACHINERY AND EQUIP- MENT; MINING, INDUSTRIAL AND AGRICULTURAL	1 700,0	1 702,1	1 766,1	1 612,3	15 122,1	13 815,2	1 670,8	1 678,4	1 696,8	1 707,4	1 693,7	1 584,5
DIVERSE/MISCELLANEOUS	1 700,0	1 702,1	1 766,1	1 612,3	15 122,1	13 815,2	1 670,8	1 678,4	1 696,8	1 707,4	1 693,7	1 584,5
1/ VERWAGTE WAARDES * HERSIEN												1/ EXPECTED VALUES * REVISED